avril / mai 2011

Ostwald Info'

Le magazine des Ostwaldois



Urbanisme et Travaux : nouvelle aire de jeux rue du Rivage Page 9

Service Jeunesse : inscriptions été 2011

Jobs d'été 2011 : mode d'emploi Page 15

Les manifestations d'avril à début juin

Pages 16-17

Les Rencontres du Point d'Eau

Page 19

Ostwald, ici et là...

pour découvrir ou redécouvrir votre ville





Chers concitoyens,

Les dimanches 20 et 27 mars dernier, nous avions été appelés aux urnes pour désigner un nouveau Conseiller Général pour notre canton qui rassemble avec Ostwald les villes de Lingolsheim et d'Illkirch-Graffenstaden. C'est pour moi l'occasion d'adresser toutes mes félicitations à Claude Froehly, notre nouveau Conseiller Général, pour sa victoire nette dans notre canton, et particulièrement à Ostwald.

Ami de notre équipe municipale, les Ostwaldois et la Ville comptent désormais sur lui pour accompagner nos projets. Le Conseil Général est en effet un partenaire important de notre Commune.

En effet, le Conseil Général, au-delà de ses multiples participations dans le cadre du contrat de territoire, est la collectivité chargée de mener les politiques sociales dans le département : en appliquant les politiques d'allocations sociales (notamment le RSA ou l'allocation d'autonomie pour nos aînés), mais aussi en coordonnant les politiques de protection sanitaire et sociale. Il accompagne également les politiques d'habitat.

Le Conseil Général est aussi une collectivité investie dans les équipements scolaires étant notamment en charge des collèges et de son personnel technique. Enfin, le Conseil Général est une instance active dans l'aménagement du territoire : il participe à la qualité des voies et moyens de transports, tout comme il est en charge de surveiller la qualité des eaux des rivières.

C'est une collectivité aux domaines variés, dont l'implication à Ostwald a toujours été précieuse!

Cette élection aura aussi été l'occasion d'une bonne surprise pour la municipalité : en effet, pour la première fois depuis le début du mandat, les deux groupes minoritaires se sont non seulement réunis pour cosigner un document adressé aux Ostwaldois, mais qui plus est, ce document se félicite de l'ensemble des projets portés par la municipalité, avec le soutien du Conseil Général. Je tenais donc, au-delà des clivages qui font le débat démocratique, à les en remercier.

Néanmoins, la route de nos réalisations est encore longue, et dans un contexte économique et social qui exige un service public toujours plus performant, investir pour l'avenir est plus que jamais nécessaire. Aux côtés des Conseils de Quartiers, je continuerai à venir à votre rencontre dans votre quartier pour, accompagné de mon équipe, vous présenter l'avancement des projets dans notre Ville.

Des projets concrets, sans prétentions médiatiques ou spectaculaires, pour améliorer le quotidien de chacun : voici la feuille de route qui a été tracée et que nous poursuivrons pour et avec vous.

Cordialement,

Votre Maire,

Jean-Marie BEUTEL



Actualités

Page 7 Les Collégiades du 11 au 15 avril Exposition des ateliers artistiques de l'UP

Urbanisme et travaux

Page 8 Programme d'aménagement de voirie Page 9 Une nouvelle aire de jeux rue du Rivage Travaux de la noue rue de l'Eglise

Jeunesse

Page 11 Préparer l'été 2011 à l'Accueil de loisirs et au Point @do

Page 12 AJCO : une pluie de projets Carnaval : un défilé coloré...

Page 13 Collège : A la rencontre d'Oksa Pollock

Emploi

Page 15 Jobs d'été : mode d'emploi

Vie associative

Page 16 Cours de tailles chez les arboriculteurs Fête paroissiale prostestante les 14/15 mai Calendrier des manifestations...

Page 17 Volley : 20ème bourse aux parfums Fête de quartier du Wihrel le 4 juin Fête paroissiale catholique le 5 juin...

Culture

Page 18 EMMO : des animations hors-les-murs... Page 19 Les rencontres du Point d'Eau

Vie scolaire

Page 21 Cantine : La qualité des repas sous haute vigilance

Pôle enfance

Page 23 Chasse à l'oeuf de Pâques, journée Carnavalesque et conseil de Parents

Aînés

Page 24 Amicale du 3^{ème} âge : L'enfer du jeu

Talents d'Ostwald

Page 25 Anny Brault: Lumières et couleurs

Environnement

Page 27 Concours de Noël : une rencontre appréciée de tous !
La fabrication de nichoirs, une activité ludique pour tous

Démocratie locale

Page 29 Expression des groupes politiques

Infos pratiques

Page 30 Vide-greniers, campagne d'été des restos du coeur, appel à bénévole...

Flash Infos

Résultat de l'élection cantonale sur Ostwald

Résultats du 2ème tour	
FROEHLY Claude Remplaçante : HAMM Christelle	52,85%
GRAEF-ECKERT Catherine Remplaçant : GRUBER Denis	47,15%

Portes ouvertes au Château de l'Ile



Journée découverte au Château de l'Île le dimanche 10 avril de 10h à 18h

Visites, rencontres et animations... Entrée gratuite - accès libre - parking assuré

Ostwald Info' Votre journal bimestriel

Directeur de la Publication : Jean-Marie Beutel

Photos: Mairie d'Ostwald **Maquette**: Bruno Boulala

Publicités, mise en page et photos : Tatiana Léopold, Virginie Koessler

Service Communication de la Ville d'Ostwald

Tél. 03 88 66 84 32 Dépôt légal : Avril 2011

Impression: Alsace Print - Tél. 03 88 67 43 33

Imprimé sur papier recyclé

En bref

Formation des maîtres de chiens dangereux

Une séance de formation des maîtres aura lieu le dimanche 10 avril 2011 en salle du conseil Municipal d'Ostwald. Pour tous renseignements :

M. Alain Frey - Educanin
au 03 88 01 99 20/06 66 42 39 54
Mail : alain.frey@wanadoo.fr

Parcours de santé à Ostwald : bien se préparer pour courir à Strasbourg



Dans le cadre de la 32^{ème} édition des Courses de Strasbourg-Europe des 14 et 15 mai prochains, une séance de préparation aux courses sera organisée au sein du parcours de santé d'Ostwald, le dimanche 17 avril

de 10h à 12h. Ouverte à tous, cette animation est mise en place par l'Office des Sports de Strasbourg en partenariat avec le Comité Départemental d'Athlétisme (CDA).

Au programme de la matinée :

Des ateliers sportifs animés par le CDA et un stand de promotion des courses tenu par les services de l'Office des Sports de Strasbourg.

Toutes les informations sur le site www.ods67.com

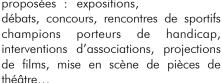
Les Collégiades

Dernière ligne droite

L'édition 2011 des "Collégiades" au collège Martin Schongauer d'Ostwald monte en puissance avec une semaine de sensibilisation sur la thématique des différences et de la dignité humaine du 11 au 15 avril.

"Ensemble avec nos différences", tel est le thème retenu pour les Collégiades à Ostwald. Afin d'approfondir cette réflexion autour de toutes **les** différences, qu'elles soient culturelles, physiques ou autres, c'est une semaine spéciale qui attend élèves et enseignants du 11 au 15 avril 2011

Organisée par le Collège, en partenariat avec la mairie d'Ostwald, le Conseil Général du Bas-Rhin et le service départemental de l'Union Nationale du Sport Scolaire (UNSS), de nombreuses actions seront proposées : expositions,





Tous ces efforts avec le secret espoir d'une sélection pour le grand Final des Collégiades organisé à Bischwiller les 9 et 10 juin 2011! Mais il faudra patienter jusqu'au **15 avril pour connaître les**



deux classes sélectionnées qui auront l'honneur de représenter l'établissement lors de ce Final. Les épreuves qui permettront de départager les gagnants sont les suivantes : construction de maquettes en Sciences Physiques, création du logo du collège en Arts Plastiques et Technologie, épreuve musicale (avec la participation "à distance" de Jean-Jacques Goldman), chasse au trésor documentaire (CDI), épreuves linguistiques en Anglais et en Allemand, épreuves sportives (basket, tennis de table, tir à la corde).

Tous les élèves de 5^{ème} et de 4^{ème} participent à ces épreuves et défendent les chances de leur classe!

"Nous profitons de cet article pour remercier chaleureusement tous les professeurs qui se sont engagés dans le projet ainsi que la mairie d'Ostwald et l'UNSS du Bas-Rhin qui nous apportent un soutien considérable. Les parents d'élèves seront largement invités à nous rejoindre et à participer activement aux actions qui seront mises en œuvre lors de cette semaine exceptionelle".

Mme SCHULER, CPE M. GASTON, professeur d'EPS





En plus de la salle de spectacle et du service jeunesse, le Point d'Eau accueille également dans ses locaux l'Université Populaire. Son objectif est de permettre à un maximum d'Ostwaldois et de résidents de la CUS de s'essayer à différentes activités sportives, éducatives ou artistiques.

Dans ce cadre, depuis la première quinzaine d'avril, sont exposés dans le hall du Point d'Eau les croquis, toiles et tableaux des élèves des ateliers peinture, aquarelle et dessin de l'Université populaire d'Ostwald. L'exposition a démarré le 4 avril avec les aquarelles des élèves de Monsieur Henry Colombert, pour qui "l'Aquarelle est la discipline la plus ancienne au monde mais aussi la plus difficile. Depuis quelques années, ces personnes maîtrisent parfaitement la technique dans une ambiance conviviale et passionnée."

• Les vendredi 8 et samedi 9 avril ce sont les élèves de l'atelier de dessin, peinture

Université Populaire d'Ostwald

Exposition des ateliers peinture, aquarelle et dessin au Point d'Eau

Du 4 au 15 avril 2011, les élèves de trois intervenants de l'Université Populaire, Madame Ursula Durr, Monsieur Bruno Boulala et Monsieur Henry Colombert, exposent le résultat de leur travail (dessin, aquarelle, peinture) dans le hall du Point d'Eau. L'occasion de faire "vivre" leurs oeuvres sous les yeux des ostwaldois et des usagers de l'espace Culturel.

et aquarelle de Madame Ursula Durr qui présenteront leurs oeuvres,

• Les élèves de l'atelier d'arts appliqués de Monsieur Bruno Boulala clôtureront cette exposition du lundi 11 au vendredi 15 avril.

Horaires d'ouverture du Point d'Eau:

de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, et le samedi 9 avril de 9 h à 18 h. Pour tout renseignement contacter

Rita Szubert au 03 88 30 17 17

Programme d'aménagement de voirie

L'avis des habitants au coeur des projets

Pour 2011, le Communauté Urbaine de Strasbourg a programmé sur Ostwald la mise en conformité de l'allée René Cassin et l'aménagement des rues de Sélestat et de Cernay au niveau du groupe scolaire du Schloessel. Dans ce cadre, les riverains des deux quartiers ont été conviés à une réunion de concertation publique pour donner leur avis sur les projets proposés par les instances publiques.

Réunis en salle du conseil municipal, le 10 février dernier, les riverains du groupe scolaire du Schloessel, ont pu découvrir les trois projets d'aménagement présentés par la CUS pour sécuriser les abords du groupe scolaire du Schloessel.

Après un débat et des échanges avec la salle, un consensus s'est formé autour des travaux suivants :

- rue de Sélestat : une voie à sens unique de type zone de rencontre (voie prioritaire aux piétons et cyclistes par rapport aux voitures), des aménagements paysagers, un parvis devant l'école (en lien avec le projet de réaménagement du préau et de la cour du primaire Schloessel).
- rue de Cernay : une dépose minute pour les parents et un container à verre enterré.



- le réaménagement du carrefour (pose de croix de St André), sachant qu'une modification de la priorité (STOP) a déjà été mise en place,
- la voie sera toujours interdite à la circulation comme actuellement,
- deux places de stationnement "handicapées" seront également créées,
- en parallèle à ces travaux, la reprise de l'éclairage public (travaux gérés par la commune).

La mise en conformité de l'allée René Cassin

Le 8 mars dernier, les services de la CUS et de la ville ont rencontré les habitants du quartier pour leur présenter l'opération de mise en conformité de l'allée René Cassin. Celle-ci consistera notamment à réaliser différents travaux de voirie afin de classer cette voie dans le domaine

communautaire et ainsi permettre l'intervention des services publics pour son entretien.

Après un échange constructif avec les habitants sur les difficultés rencontrées dans le quartier, les opérations suivantes ont été programmées :

- réaménagement de la voirie pour organiser le stationnement des deux côtés de la voie,
- création d'une voie verte piétonscyclistes sur trottoir,
- remise aux normes de l'éclairage public (travaux gérés par la commune)
- replantation d'arbres (ceux existants ne disposaient pas d'un volume de terre suffisant et ne pouvaient donc pas se développer dans de bonnes conditions).



Rue du Rivage

Une nouvelle aire de jeux

Courant du mois d'avril, un nouvel espace de jeux sera opérationnel à Ostwald aux abords du "Sentier des pêcheurs".

Aux abords du Gérig, à côté des logements Habitat de l'Ill construits à l'arrière de la Mairie, une nouvelle aire de jeux est en train de voir le jour pour le plus grand plaisir des enfants du quartier.

Dans le cadre de cet espace se construit également le "Sentier des pêcheurs", cheminement piéton et cyclable qui permettra une jonction avec la rue du Rivage, pour de belles balades en perspective.

En bref

Une piste cyclable rue Leclerc



Entre la rue de la Hohwarth et la rue du Château, une nouvelle piste cyclable dans les deux sens sera matérialisée sur l'axe du Général Leclerc. Cette nouvelle piste permettra notamment aux adeptes des deux roues, de pouvoir emprunter un itinéraire sécurisé de la piste cyclable du Bohrie jusqu'à celle de la rue de Geispolsheim en empruntant le jalonnement cyclable conseillé passant par les rues Schweitzer et Béchamp.

Un jardin pédagogique au Centre



Les enfants de l'école primaire du centre bénéficieront d'un nouveau jardin pédagogique dans le cadre de leur projet d'école, aménagé par le service espaces verts de la ville.

• Une cuisine équipée à La Bruyère



Les services techniques ont réalisé l'aménagement d'une cuisine équipée dans les locaux de l'accueil de Loisirs "La Bruyère" afin de permettre son utilisation pour assurer la cantine à l'occasion des mercredis et des vacances scolaires.

Rue de l'Eglise Les travaux de la "noue" achevés



Les travaux engagés par la CUS en novembre dernier pour réaliser la noue* rue de l'Eglise, viennent de s'achever. Le service espaces verts de la ville a effectué des plantations "surprises" sur le site, que les concitoyens découvriront courant du mois d'avril.

Désormais, les riverains du quartier pourront dormir à poings fermés lors des jours de pluies abondantes!

*sorte de fossé peu profond et large, végétalisé, qui recueille provisoirement de l'eau, soit pour l'évacuer via un trop-plein, soit pour l'évaporer (évapotranspiration) ou l'infiltrer sur place.



Accueil de loisirs l'Oasis

Inscriptions pour l'été 2011

Vous pouvez d'ores et déjà procéder à l'inscription administrative à la mairie, si cela n'a pas été fait depuis septembre dernier.

Les réservations débuteront sur les sites de "La Bruyère" et du Kirchfeld à partir du 1^{er} juin, soit en vous déplaçant sur les sites d'accueil, soit en appelant les directeurs respectifs.

Aucune réservation ne sera prise en compte avant cette date. Nous vous

rappelons que les inscriptions s'effectuent à la semaine, journée ou demi-journée, avec ou sans repas, de même que toute réservation sera facturée.

Coordonnées des directeurs :

- La Bruyère, 6 rue des Lilas : **James au 03.88.30.23.00**
- Kirchfeld, 10 rue d'Eschau :
 Anissa au 03.88.66.69.87

Séjours d'été



◆ SÉJOUR MIXTE du 3 au 10 juillet à Obersteinbach sur le thème de l'équitation pour les 10-14 ans, 15 places disponibles. Renseignements et inscriptions : à l'Oasis au 03 88 66 69 87 pour les 10-11 ans, au Point @d'O au 03 88 30 17 17 pour les 12-16 ans (12 ans au 1er jour du séjour).

Coût de la carte Pass'ados en sus.

A l'Oasis:

•• Séjour Evasion en pleine nature à Senones du 16 au 23 juillet, pour les 7-12 ans, 15 places disponibles. Renseignements et inscriptions auprès de James au 03.88.30.23.00.

• Séjour Multiactivités à Fouchy du 22 au 28 août, pour les 8-12 ans - DEJA COMPLET!

Au Point @d'O:

•• Méga camp du 17 au 30 juillet à Vichy, (eh oui deux semaines !) pour les 10-16 ans dans la merveilleuse région de l'Auvergne, cette fois sur les thèmes des sports, de la découverte du patrimoine et de la nature sauvage des anciens volcans... Inscriptions au 03.88.30.86.70.

Réservez dès à présent vos séjours ! Pour tout paiement par bon CAF, nous vous demandons de vous munir de l'original.



Le Point @d'0

Programme de folie pour les 12-17 ans

A peine les vacances de février passées que l'équipe du Point @d'O enchaîne avec avril !!!

Toute l'équipe d'animation prépare un programme de folie : du flag, un projet BD dément, de la vidéo danse théâtre, une sortie Linky's, une soirée fureur, du football américain, une sortie au Natura Parc, une soirée pizza maison... Venez vite vous inscrire!

Renseignements et inscriptions auprès des animateurs au 03.88.30.86.70.

Civisme

Les devoirs écocitoyens des amis des animaux



Avec le retour des beaux jours, nombreux sont les habitants qui se promènent plus longuement en compagnie de leur fidèle compagnon à quatre pattes.

Néanmoins, les chers petits, marchant depuis leurs écoles respectives jusqu'au Kirchfeld, soit pour la restauration scolaire, soit pour l'accueil périscolaire, sont parfois bien énervées de se retrouver "le pied dans le tas!"

Clotilde, 9 ans, témoigne : "Le pire, c'est quand on ne fait pas attention avec nos sacs et qu'on se retrouve avec les roulettes pleines... On en met partout au centre, ça sent mauvais, mais le plus sympa, c'est quand on rentre en voiture avec Maman!"

Un enfant de 10 ans ajoute : "L'année dernière, quand il faisait chaud et que j'étais en sandalettes, j'ai marché dedans ! Cela a beaucoup fait rire les autres, mais pas moi ! J'en avais partout sur le pied ! C'était dégoûtant !"

L'ensemble des enfants invite tous les ostwaldois possédant des chiens à ramasser les dégâts occasionnés par Médor, surtout lorsque le passage des piétons est miné!

Pour information, des sachets pour déjection canine sont disponibles à l'accueil de la Mairie sur simple demande.



Carnaval d'Ostwald

Un défilé coloré dans les rues!

Sous un soleil printanier, le Carnaval a réuni plus de 300 personnes qui ont déambulé, chanté et animé les rues d'Ostwald le 4 mars dernier au son des célèbres génériques de dessins animés. Une ambiance conviviale et bon enfant pour ce dernier jour des congés scolaires.

Des princesses des mille et une nuits qui rencontrent celles des contes de Charles Perrault ou des frères Grimm charmant pour prince Spiderman, Batman ou encore Zorro, le mélange est quelque peu détonnant mais non moins chargé d'une gaieté et d'une bonne humeur communicatives!

Vous l'aurez compris, le thème retenu cette année à Ostwald reprend les personnages de dessins animés et de BD qui bercent ou ont bercé leur enfance I

Des chars et des mascottes

Le ton est donné au départ de l'école du Centre où 3 magnifiques chars, confectionnés par les enfants et le service municipal jeunesse à l'effigie de Maya l'abeille, Barbapapa et la fusée de Tintin, attendent enfants et parents pour le défilé.

Munis d'un assortiment de confettis, mirlitons et autres sarbacanes offert par la ville, petits et grands profitent de l'occasion pour se faire photographier avec les mascottes ou



M. le Maire en présence des 9 gagnants du concours de costumes!

se font grimer avant le départ du

La joyeuse cavalcade, encadrée par les services communaux, les jeunes et les bénévoles, sous l'oeil vigilant de la police nationale, prennent la direction du quartier du Krittweg. Ils invitent les habitants sur leur passage à faire la fête, avant de rejoindre le Centre Sportif et de Loisirs. Là, les incontournables beignets et jus de fruit, attendent les enfants pour le goûter.

L'après-midi s'achèvera avec la remise des prix des plus beaux costumes et la mini-boum.



Le Conseil des Jeunes en séance de travail

Assemblée des Jeunes **Concitoyens d'Ostwald (AJCO)** Une pluie de projets

La promotion 2010 de l'Assemblée des Jeunes Citoyens a tenu sa première séance plénière, le 22 mars dernier.

En ouverture de séance, les jeunes ont présenté la charte d'engagement qu'ils ont rédigée lors d'un week-end de formation en novembre 2010. Puis, à tour de rôle, ils ont pris la parole pour évoquer les projets qu'ils souhaitent mettre en oeuvre et les étapes pour y parvenir : une fête solidaire pour accueillir les 6ème au collège, le lancement d'un concours de dessin pour réaliser une fresque au City-Stade du Wihrel, la conception d'une maquette pour un grand parc écologique pour tous à Ostwald.

Le Maire les a chaleureusement encouragés à poursuivre leurs travaux. Il s'est engagé à organiser d'ici à juin, avec l'équipe présente, Sylvain Brousse, conseiller jeunesse et Doris Legin, ajointe à la culture et à la jeunesse, des temps de travail pour les aider à concrétiser leurs projets et leur apporter une meilleure connaissance du fonctionnement d'une mairie, d'un conseil municipal...

Parmi les projets en cours, ont été évoqués les ateliers de danse-théâtre animés par Marie Dufaud, chorégraphe professionnelle. Ils doivent aboutir à un spectacle intergénérationnel, réalisé à partir d'écrits rédigés avec et par les jeunes et les personnes âgées d'Ostwald. Ces ateliers, qui se déroulent en partenariat avec le maison de retraite Siloë, seront présentés au grand public le samedi 28 mai 2011 à 15h à Siloë.

Réservation au 03.88.30.17.17 auprès du Service Jeunesse.





Plats du Jour * Suggestions Filets de Harengs à l'Ancienne Cabillauds frits . Merlans frits

Livraison à Domicile : 06 88 29 08 43 - 06 62 88 23 09

E-mail: doris.bahl@orange.fr



Rencontres d'auteures au Collège d'Ostwald

A la rencontre d'Oksa Pollock

Le 8 mars dernier, 50 collégiens d'Ostwald ont rencontré Anne Plichota et Cendrine Wolf, auteures alsaciennes de la saga fantastique Oksa Pollock, mettant en scène une jeune fille dotée de superpouvoirs. Un véritable événement au CDI du Collège, juste avant la sortie du tome 3 "le coeur des deux mondes" paru le 10 mars dernier dont le succès s'annonce fulgurant. Harry Potter n'a qu'à bien se tenir!

Dans le cadre de cette rencontre d'auteures préparée par Mmes Gigout professeure-documentaliste et Meiss, professeure de lettres, les élèves de 5ème et de 4ème, ont travaillé d'arrache-pied pour être à la hauteur de leurs invitées, Anne Plichota (à droite sur la photo) et Cendrine Wolf (à gauche).



Après une introduction des auteures sur leur parcours semé d'embûches pour devenir écrivain, les jeunes se lancent dans une interview originale sous forme de portrait chinois abordant tour à tour les thèmes des personnages et des lieux du livre, la littérature et les points divers. Des questions qui poussent les auteures à dévoiler un peu de leur sensibilité, à livrer les contours de leur personnalité très différente l'une de l'autre, mais dont la

complémentarité frappe dès les premiers échanges.

Viennent ensuite le temps des questions libres où les jeunes démontrent leur intérêt et leur curiosité en interrogeant leurs invitées sur leur première rencontre, leurs motivations à écrire ce livre, leur choix d'écriture sur tel ou tel aspect de la saga... A la question, comment écrire un livre à deux ? Cendrine et Anne répondent de concert "On met en commun nos points forts et de côté notre égo. C'est notre opposition constructive qui nous conduit à écrire d'une seule voix". Et le résultat est là avec une réelle alchimie que l'on retrouve dans les livres.

Pourquoi une fille pour héroïne ?

Les collégiens poursuivent leur intervention en mettant en scène un débat entre les pro-héroïnes face aux pro-héros où des élèves donnent tour à tour leur avis argumenté sur leur choix d'un camp ou de l'autre. Sur quoi Cendrine Wolf précise "le choix d'une fille pour héroïne s'est imposé naturellement d'une part en raison d'un risque de plagiat avec Harry Potter, de l'autre parce qu'il existe peu d'héroïne dans le genre



Les jeunes donnent leurs arguments sur leur préférence entre un héros ou une héroïne devant Cendrine Wolff et Anne Plichota, très attentives.

fantasy. Et aussi, parce que la dimension amoureuse est plus facile à développer du côté des filles".

C'est ensuite un travail de réécriture d'un passage du tome 1 qui est proposé par les élèves dans une double version théâtrale, une fois comique puis tragique, très apprécié par les auteures-spectactrices. Une émouvante adaptation en slam du prologue d'Oksa interprétée par Valdo, élève de 4^{ème} et travaillée avec le professeur d'éducation musicale Mme Dontenville-Hechler, ponctue l'exposé des collégiens.

La matinée s'achève autour d'une séance de dédicace et d'un pot de clôture. Le mot de la fin revient à Anne Plichota "Il faut croire à ses rêves et ne jamais lâcher le morceau". Preuve à l'appui car après un début difficile en auto-édition, la saga sera publiée en vingt et une langues cette année et une adaptation de l'oeuvre au cinéma semble sur la bonne voie

Désormais, c'est certain, ces jeunes collégiens ne liront plus les aventures de la Gracieuse Oksa de la même manière



Petits Déjeuners de l'Emploi Jobs d'été : mode d'emploi !

Trouver un emploi pendant la période estivale constitue souvent un parcours du combattant pour les jeunes. La Mission Locale pour l'Emploi tente de les guider dans cette démarche via l'équipe "JOBS". En contact avec les entreprises, elle récolte les besoins et trouve des opportunités, avant de faire la relation avec les jeunes de 16 à 25 ans.

Le 22 février dernier, Pascale Diebolt, responsable de l'équipe JOBS de la Mission Locale pour l'Emploi, est venue à la rencontre d'une dizaine de jeunes Ostwaldois dans le cadre des ateliers des Petits Déjeuners de l'Emploi, pour présenter l'opération "Jobs 2011". Elle s'adresse aux jeunes de 16 à 25 ans qui sont à la recherche d'un emploi durant la période estivale mais également tout au long de l'année.

Dans ce cadre, il ne s'agit pas de mettre en rapport l'offre et le souhait des jeunes mais bien de partir à la recherche d'opportunités. Pour ce faire, l'équipe prospecte un important réseau d'entreprises afin de recueillir ces offres d'emplois ponctuels. En 2010, sur les 1300 entreprises du réseau, 411 ont été rencontrées par un conseiller.

Apprendre à se connaître

En amont du dispositif, il est essentiel de bien définir avec les jeunes leurs objectifs, leurs motivations à trouver un emploi pour éviter des désillusions. En effet, l'opération cherche avant tout à répondre à un besoin immédiat. En ce sens, les emplois proposés ne sont pas forcément en adéquation avec le projet professionnel des jeunes mais leur permettent d'élargir le champ des perspectives et par là-même d'affiner leurs choix d'orientation par la suite.

Comme le précise Mme Diebolt "les jeunes expriment plus aisément ce qu'ils n'aiment pas faire que ce qui les intéresse véritablement. Pour certains, c'est une véritable confrontation entre leurs représentations de ce qu'ils pensent être un métier fun et la réalité pragmatique". Ils apprennent ainsi à mieux se connaître tout en développant leurs expériences et compétences professionnelles.

Démarche à suivre pour s'inscrire

→ Etape 1 : Remplir le formulaire en ligne

Disponible sur le site internet www.relaisemploi-strasbourg.org, il suffit de se munir d'un CV à jour, qui sera à joindre au moment de l'inscription.

Mission Locale pour l'Emploi

Nouveau nom et nouveau logo

Depuis le début de l'année, le relais emploi est devenu la Mission Locale pour l'Emploi, changeant dans la foulée son logo.

Son offre de mission reste inchangée, à savoir "accueillir, informer et orienter tout public rencontrant des difficultés d'insertion professionnelle, de les accompagner dans leur parcours d'insertion pour favoriser leur accès à l'emploi."

La Mission Locale pour l'Emploi d'Ostwald est ouverte les lundis, mardis et jeudis matin de 8h30 à 12h30 et accueille les jeunes et les adultes d'Ostwald pour

- •une consultation libre des offres et les mises en relation,
- obtenir un rendez-vous visant à l'élaboration et au suivi du parcours personnel d'insertion.

Mission Locale pour l'Emploi d'Ostwald - 5 allée René Cassin Responsables : Annick BONNARD et Affifa SERRHINI

Tel: 03 88 29 12 02 Fax: 03 88 30 26 43



→ Etape 2 : Assister à une réunion collective

L'équipe JOBS reprend ensuite contact via mail avec toutes les personnes inscrites pour leur proposer une réunion d'information collective dans les locaux de la Mission Locale pour l'Emploi de la Meinau, 3 rue du Verdon. A l'occasion de cette réunion, les jeunes remplissent un questionnaire permettant de recueillir d'une part leurs disponibilités durant l'année ainsi que des informations pratiques et d'autre part de définir avec eux les objectifs qui les poussent à trouver un emploi.

→ Etape 3 : Rencontrer des employeurs

En fonction des employeurs et des postes, des opérations de recrutement sont organisées par l'équipe JOBS dans ses locaux. Elle sélectionne en amont des profils de candidats pouvant correspondre aux besoins et les invite à une séance de recutement. Pour exemple en 2010, 6 responsables de l'entreprise Lidl ont rencontré durant deux heures une quarantaine de personnes lors d'une opération de recrutement. Les critères qui font souvent la différence :

- l'âge car les mineurs éprouvent plus de difficultés à trouver un emploi. Vu ce constat, l'équipe JOBS cherche à développer de nouveaux partenariats pour l'embauche de mineurs.
- l'expérience
- la motivation, l'envie de travailler.

→ Etape 4 : Répondre aux offres

Afin d'optimiser la réactivité par rapport aux offres, l'équipe JOBS contacte les jeunes via mail ou SMS pour leur proposer des postes d'où l'importance d'être disponible et aux aguets.

En 2010, 800 jeunes ont adhéré au dispositif et 430 contrats ont été signés.

Association des Arboriculteurs d'Ostwald

Des cours ouverts à tout public

Vous aimez la nature, les arbres, les fruits et vous souhaitez savoir et comprendre comment obtenir de bons résultats...

L'Association des Arboriculteurs vous fait connaître les particularités des arbres en découvrant les multiples principes de la végétation, à savoir, la connaissance de la terre, la plantation, l'entretien, les soins, la taille, la greffe, la récolte, la transformation et la conservation des fruits.

Planning des animations au verger, 1 impasse du Pignon à Ostwald :

<u>Le samedi 9 avril de 14h à 16h :</u> cours de greffage avec théorie et pratique sur arbre. Entrée libre et gratuite.

<u>Du lundi 11 au vendredi 15 avril</u> de 8h15 à 11h45 et de 13h30 à 17h : **Portes Ouvertes du verger en fleurs** pour les écoles de la commune et des environs.

Le samedi 16 et dimanche 17 avril : Portes Ouvertes au public de 9 à 19h non-stop avec visite guidée du verger. Une buvette et de la petite restauration seront proposées sur place ainsi que des tartes flambées dans la soirée. Entrée libre et gratuite.

<u>Le samedi 25 juin de 14h à 16h :</u> **cours de taille d'été**. Entrée libre et gratuite.



Toutes ces activités seront accompagnées et guidées avec des explications.

Calendrier

Dates à retenir

Collecte de sang:

Mardi 26 avril de 17h30 à 20h30 au Centre Sportif et de Loisirs, quai Heydt à Ostwald.

Meeting de natation à la piscine :

De nombreuses épreuves de natation se succèderont durant le week-end du 31 avril et 1^{er} mai. Sans oublier le spectacle présenté par le Ballet Nautique de Strasbourg le samedi à 19h. Buvette et restauration sur place.

Fête nationale du 8 Mai :

Célébration oecuménique à la Chapelle du cimetière à 10h suivie de la Cérémonie au Monument aux Morts.

Bourse "Maman-bébé" -Puériculture au Centre Sportif :

- Dépôt des vêtements et accessoires le jeudi 19 mai de 9h30 à 18h,
- Vente le 20 mai de 9h à 16h,
- Retour des invendus le 20 mai de 17h à 18h30.

Danse polynésienne :

Initiation à cette danse le **Samedi 18 juin** au Centre Sportif et de Loisirs. Ouvert à toutes et à tous!

Paroisse protestante

Fête paroissiale les 14 et 15 mai

Comme chaque année, la paroisse protestante d'Ostwald organise sa fête paroissiale. Elle aura lieu les 14 et 15 mai 2011 dans les locaux à l'arrière de l'église protestante, rue Albert Schweitzer.

L'ouverture des portes est prévue le samedi dès 17 heures. Un repas festif sera servi à partir de 19 heures avec au menu : tartes flambées salées et sucrées et harengs marinés.

Le tirage de la grande tombola aura lieu le samedi soir. Un stand bien fourni vous proposera des objets confectionnés par le club féminin de la paroisse.

Le dimanche, le culte sera célébré à 10 heures et suivi d'un apéritif.

Nous vous invitons bien cordialement à venir passer quelques moments de convivialité dans la joie et la bonne humeur.

Retour en images

Gala de boxe le 26 mars

Le gala international d'Ostwald, cher à sa Présidente Séverine Kolb (ancienne championne de France et d'Europe), a une fois de plus tenu toutes ses promesses. Parmi les 700 personnes présentes, quelques habitués, devenus fins connaisseurs de la discipline à l'image de Jean-Marie Beutel, Maire d'Ostwald qui suit depuis toujours l'évolution du club.

L'élite régionale était opposée à des champions nationaux Croates. Des combats explosifs d'une qualité exceptionnelle ont marqué cette soirée. Le plus attendu sans doute celui opposant Yannick Foeller, champion du monde 2009 à Goran Borovic champion de Croatie et Champion d'Europe. Intensité,



technique, combativité et...Fair play... rien n'a manqué à ce dernier combat de la soirée qui a vu la victoire de l'Alsacien. Pour le club, la réussite a été totale... ou presque. Sydney Aiout, fer de lance d'Ostwald s'est incliné non sans honneur face au champion de France Hervé Kirsch à l'issue d'un combat très physique. Avec des athlètes de ce gabarit et un public toujours présent, les heures de

Rendez vous à l'année prochaine!

gloire du club ne sont plus très loin.

Volley-Ball Ostwald

20ème Bourse aux parfums

Le Volley-Ball d'Ostwald organise sa traditionnelle Bourse aux échantillons de parfum le **dimanche** 15 mai 2011 de 9h30 à 17h au Centre Sportif et de Loisirs, quai Heydt à Ostwald.

Cette manifestation s'adresse aux collectionneurs d'échantillons de parfum, de cartes de parfums, factices et autres objets se rapportant au parfum pour échanger, vendre ou acheter.

Prix d'entrée : 3 euros, entrée gratuite pour les moins de 14 ans. Buvette et restauration sur place.

Réservations au 03.88.65.13.03 ou 06.99.59.14.40 ou par mail : michel.malblanc@free.fr



Au Wihrel

Fête de quartier du 4 juin

L'Association des résidents du Wihrel organise sa traditionnelle **fête de quartier le samedi 4 juin prochain**.

Au programme de l'après-midi :

- ⇔ Atelier de maquillage de 14h à 18h,
- Atelier d'initiation de sculpture sur ballons de 14h30 à 16h30,
- Arr Ballons et magie en continu en fonction de l'affluence ou par cycle de Arr d'heure,
- Atelier et démonstrations de tours de magie,

⇔ Jeux de massacre et pêche surprise de 14h à 18h.

Pour clore l'après-midi, spectacle de magie, ventriloquie, jonglage et différentes disciplines de cirque pour une durée de 35 à 45 minutes (spectacle à partir de 17h).

A partir de 18h : l'association vous propose une soirée barbecue avec saucisses blanches de veau et merquez.

Venez nombreux !!!

Paroisse catholique Saint-Oswald Fête paroissiale du 5 juin



La paroisse catholique organise sa traditionnelle Fête Paroissiale dans les Jardins du Presbytère, au 1 rue des Vosges, le **Dimanche 5 juin**.

Au programme de la journée :

10h00 : Grand-Messe

11h30 : Apéritif Concert avec l'orchestre JEAN-MAURICE

12h30 : Repas communautaire (Entrée, palette fumée sans os, salade de pomme de terre à 13 €) 14h00 : Après-midi récréative avec l'orchestre JEAN-MAURICE, le groupe de danse classique de Geispolsheim, le groupe de danse folklorique hongroise KELETI FOLK, le Twirling d'Ostwald et de nombreux jeux pour les enfants. Tirage de la grande tombola –

Inscription au repas pour le 28 mai au plus tard auprès de :

Buvette - Grillades sur place.

- M. le Curé, Olivier Birklé au 03.88.66.06.77
- ou de Mme Mathilde Bils au 03.69.26.34.24.

Souvenir français d'Ostwald

25ème anniversaire

La commémoration de ces 25 ans a été célébrée à l'occasion de la tenue à Ostwald, du congrès départemental du Souvenir Français du Bas-Rhin, le dimanche 13 mars dernier.

Les 250 membres réunis à Ostwald ont assisté à deux heures d'entretiens, d'exposés et de conférences abordant tour à tour l'histoire des batailles franco-allemandes de 1870, les missions du Souvenirs Français lors de sa création en 1887...

Aujourd'hui, il continue à entretenir les tombes et transmet la mémoire à travers des conférences et débats dans les lycées et collèges. Les membres du Souvenir français organisent notamment des visites historiques ou des voyages à Paris, Verdun et autres hauts lieux patriotiques tels que le Mémorial d'Alsace-Moselle.

Pour clore ce congrès, les invités se sont retrouvés au Centre Sportif autour du verre de l'amitié offert par la municipalité, suivi d'un déjeuner en toute convivialité.



En bref Challenge de tir

Ce challenge proposé aux associations d'Ostwald a eu lieu du 22 au 28 février 2011 au stand de tir, quai Olida.

Les résultats par équipe sont les suivants :

Equipes hommes Wihrel 413 pts AMPPMA 324 AMPPMA 275 Equipes femmes Wihrel 381 pts Pétanque381 Wihrel 336

◆ AMPPMA.1 247

◆ Mairie 217

◆ Mairie

294

Salon de la pêche

La 2^{ème} édition du Salon de la pêche, organisée les 26 et 27 mars dernier, a réuni une trentaine d'exposants et près de 1 500 visiteurs!

Ecole Municipale de Musique d'Ostwald (EMMO)

Des animations "Hors-les-murs"

En ce début d'année, les élèves et les professeurs de l'Ecole Municipale de Musique d'Ostwald ont quitté les murs de l'école pour animer le Carnaval des petits de la Crèche familiale et du RAM avant de partir à la découverte de nouvelles expériences musicales grâce à l'ADIAM. Rien que des émotions et du plaisir partagés !

• Chez les "tout-petits"

Avec plaisir et enthousiasme, l'Ecole Municipale de Musique (EMMO) et ses professeurs ont répondu présents à l'invitation de la Crèche Familiale et du Relais d'Assistantes Maternelles (RAM) dans le cadre de l'organisation de leur Carnaval, le 8 mars dernier.

Avec une malle à trésor remplie de maracas, bâtons de pluie et autres petites percussions, violoniste, saxophoniste et chanteur, chaleureusement accueillis par Florence Ammerich et ses collègues, ont associé le timbre de leurs instruments aux voix des enfants et de leurs accompagnatrices. Un grand moment de bonheur simple!

• Avec les "tout-Grands"

En février, juste avant les congés scolaires, des élèves de fin de 2° cycle et de 3° cycle de l'Ecole Municipale de Musique (EMMO) ont participé à un Atelier d'Interprétation instrumentale ... très spécialisé (entre l'époque baroque et l'époque classique) organisé par l'ADIAM (Association Départementale d'Information et d'Action Musicales et Chorégraphiques du Bas-Rhin). L'occasion pour les élèves de vivre

des expériences musicales nouvelles comme de toucher un clavecin ou de faire de la musique de chambre et de bénéficier des conseils pertinents et chaleureux de grands noms du monde de la musique comme Martin Gester (grand musicien et pédagogue, professeur Conservatoire de Région de Strasbourg, fondateur et directeur du célèbre «Parlement de Musique») ou encore de vivre en direct un concert proposé par Martin Gester et quelques musiciens du "Parlement de Musique".

Une très belle initiative de la part de l'ADIAM! Un enrichissement hors du commun pour les élèves les plus avancés de l'EMMO, acteurs de l'évènement et pour leurs professeurs, auditeurs bienveillants!

STAGE DINTERPRÉTATION INSTRUMENTALE: Entre biroque et classique : les débuts du classique en Europe HAYDN, MOZART, RICHTER...



Troupe Le Théâtrino

Devenir spect-acteur

Le Point d'Eau attache une place importante à la sensibilisation et à l'initiation des spectateurs de tout âge à la pratique théâtrale à travers les interventions de la compagnie Le Théâtrino, dirigée par Eric Wolff, directeur de la salle. Elle propose plusieurs ateliers en milieu scolaire et extra-scolaire.

Chaque semaine la troupe consacre une dizaine d'heures d'intervention dans les différentes écoles primaires d'Ostwald ainsi qu'au collège de la Ville. Parallèlement, la compagnie propose également trois ateliers de pratique théâtrale en loisir, à l'attention des pré-ados, des ados et des adultes. Pour chacune de ces interventions, l'initiation passe par un apprentissage sur l'année alliant improvisation, découverte du jeu de comédien et confrontation avec le public. En fin de saison, chaque atelier présente l'aboutissement de son travail avec des créations de spectacles spécialement composées et programmées dans la salle de spectacle du Point d'Eau. Au programme de ces moments forts du théâtre amateur :

- Du 26 au 28 mai 2011: Au cours de ces trois jours, différents ateliers théâtre ado du secteur strasbourgeois se rencontreront et se présenteront leur production. Un moment privilégié d'échange et de convivialité pour un théâtre frais, populaire et intelligent.
- Du jeudi 9 au samedi 11 juin 2011 à
 20h30 : Présentation du spectacle Ubu roi de l'atelier théâtre adulte du Point d'Eau.
 Tarif : de 5 à 12 €
- **Du 13 au 17 juin 2011**: Présentation des spectacles de fin d'année des ateliers théâtre jeune et ado du Point d'Eau. Entrée libre



DANY NUSSBAUMER Artisan Plombier - Chauffagiste Plus de 30 ans d'expérience à votre service • Vente et Installation • Entretien et Dépannage • Chauffage toutes énergies • Solaire • Climatisation 12 rue du Château - 67540 OSTWALD Tél. 03 88 29 71 26 ou 06 08 63 80 43

Les rencontres du Point d'Eau

Un doigt d'originalité, une pointe de surprise et un Slam version rock!

Du mercredi 4 au samedi 7 mai 2011, le Point d'Eau organise la 7^{ème} édition de son festival annuel avec l'objectif de faire découvrir aux spectateurs des formes d'expressions artistiques nouvelles. Véritable temps fort de la saison culturelle, ces 4 jours réserveront une programmation de spectacles originaux et surprenants, ainsi que des animations gratuites autour des spectacles. Passage en revue de cet incroyable programme...

→ Mercredi 4 mai 2011 à 15h - "Faim de loup" - Cie Graine de Vie — Théâtre / Marionnette, spectacle familial Age min. conseillé : 8 ans

Conte cruel, conte naïf, conte de sagesse, d'initiation, de transformation, réalité, rêve, cauchemar ? Faim de loup est tout cela à la fois.

→ Jeudi 5 mai à 20h30 et vendredi 6 mai 2011 à 10h "Saute murailles", Cie Baal Novo – Théâtre acrobatique Age min. conseillé : 13 ans

Un paysage de murs après une catastrophe dans la banlieue d'une grande ville française. C'est un lieu à la fois réel et surréel qui laisse les questions sans réponse et permet toutes les associations d'idées : y-a-t-il vraiment eu une catastrophe ou bien le paysage de murs est-il la projection du monde intérieur des cinq adolescents, personnages principaux de la pièce ?

→ Vendredi 6 mai 2011 à 20h30

"Beaucoup de bruit pour rien de Shakespeare", Cie 26 000 Couverts – Théâtre classique assaisonné à la sauce piquante... Tout public

→ Samedi 7 mai 2011 à 20h30 "Rêveriegérateurs", U-Bic, Cie Oaz'art (en résidence de création au Point d'Eau du 24 février au 6 mars 2011), Slam - Tout public

Micro au poing et verve affutée, entourée des plus fines gâchettes



de la musicales scène strasbourgeoise, U-Bic vient faire claquer des textes à la fois incisifs et tendres, entre surréalisme et performance linguistique, poésie engagée et élucubrations sonores. Le tout porté par un univers musical tenant autant du rock seventies aue du trip hop lourd comme on l'aime à Bristol, enrichit d'éléments jazz, funk et electro. Une prestation originale, énergique, délurée et intense.

à 22h "Monde nouveau monde ancien", Frédéric Nevchehirlian, Slam rock - Tout public

Avec ce nouveau projet artistique Frédéric Nevchehirlian -chanteur du groupe Vibrion- nous invite à découvrir un slam rock et psychédélique. Batterie, violoncelle, guitares et basse accompagnent sa poésie dans un monde où la musique semble s'improviser au fil des vers... entre bruits et sons, cordes et vents, éclats et percussions. Des silences, de la poésie, du rock.

Saison 2010/2011

Les derniers spectacles...

Confidences à Allah,
 Vendredi 13 mai 2011 à 20h30
 de 5 à 15 € - Age min. conseillé : 15 ans

Jbara, petite bergère des montagnes du Maghreb, devenue prostituée puis femme d'imam, parle à Allah. Dans un monde qui ne veut pas



d'elle, il est son seul confident...

Confidences à Allah est un témoignage direct, cru, sur l'oppression des femmes, mais aussi et d'abord le portrait d'une jeune fille résolue à exister par ellemême et qui ne se soumettra pas. A noter que la comédienne Alice Bélaïdi a été élue Révélation théâtrale féminine aux Molières 2010 ainsi qu'au Prix de la critique 2009!

• Rassa Yatra, Voyage au cœur de l'esthétique de l'Inde avec Manickam Yogeswaean.

Samedi 21 mai 2011 à 20h30



Musiques, danses et poésies de l'Inde, par l'association Vidyalaya. Tout public

Manickam Yogeswaran, doué d'une voix pleine de force et d'un large registre, est l'un des vocalistes les plus

recherchés de sa génération. Il est le premier chanteur à avoir chanté en tamoul dans des films hollywoodiens tels que pour *Eyes Wide Shut* de Stanley Kubrick...

Information et billetterie pour ce spectacle : 03 88 30 63 15 - vidyalaya@wanadoo.fr

• Festival "Les fanfarons" Samedi 25 juin 2011

Pour la 3ème année consécutive, la ville d'Ostwald propose une manifestation musicale événementielle consacrée aux fanfares professionnelles et amateurs. Elle se déroulera sur la grande place récemment aménagée en face du Point d'Eau et sera en entrée libre.

Restauration scolaire

La qualité des repas sous haute vigilance

Avec en moyenne 150 repas servis par jour sur les trois sites accueillant les enfants pendant le déjeuner, la ville d'Ostwald veille scrupuleusement, via la commission de restauration scolaire, au respect des règles élémentaires d'encadremement et d'hygiène ainsi qu'aux engagements qualité et diététique des repas.

Composée de l'élue de la ville en charge de la vie scolaire, Mme Brigitte Lentz, de représentants élus des parents d'élèves et de membres du personnel administratif, la commission restauration scolaire "inspecte" une fois par trimestre et de façon inopinée, une des trois structures accueillant la cantine.

Leur objectif est multiple :

- visiter les locaux et s'assurer du caractère opérationnel des équipements pour le bon fonctionnement de la cantine,
- rencontrer le personnel de service et constater la bonne application des règles HACCP (système qui identifie, évalue et maîtrise les dangers significatifs au regard de la sécurité des aliments),
- partager les repas avec les élèves en vérifiant leur caractère équilibré ainsi que la qualité des aliments proposés en liaison chaude par la Sodexo, prestataire de la ville. Les ingrédients utilisés dans la composition des repas, sont issus de l'agriculture raisonnée. A noter que des animations bio sont

également prévues sur l'année.

Les membres de la commission dressent ensuite un bilan qui permet le cas échéant de réajuster ou de modifier certains engagements initiaux.



Monsieur le Maire, en invité surprise, a partagé le repas avec la commission restauration scolaire et les élèves de l'école primaire du Schloessel, le 8 février dernier

Trois sites d'accueil à Ostwald

Cette opération, qui se déroule à trois reprises dans l'année, permet de passer en revue individuellement chacun des trois sites qui pour rappel sont :

- ♦ la salle polyvalente du collège pour les élèves de Jean Racine et du collège,
- ♦ les deux grandes salles de l'accueil de loisirs l'Oasis du Kirchfeld pour les élèves du Centre,
- ♦ la salle de restauration à l'école primaire du Schloessel.

Le 8 février dernier, la commission restauration scolaire s'est rendue à l'école primaire du Schloessel pour une inspection surprise avec la présence exceptionnelle de Monsieur le Maire. Un moment d'échanges où les membres de la commission ont pu recueillir l'avis des élèves avec le souci permanent d'améliorer la qualité des prestations proposées.

Dans ce cadre, il convient également de rappeler qu'à la demande de la ville, la Sodexo organise avant chaque rentrée scolaire, une remise à niveau sur les règles HACCP, destinée à l'ensemble du personnel de service des trois sites d'accueil.

A ne pas douter, bien manger et en toute sécurité constitue une des priorités de la Municipalité.

La cantine en quelques chiffres

En 2010, la ville d'Ostwald a comptabilisé :

- 2 100 repas servis en moyenne/mois,
- 4 agents permanents à temps partiel et 8 agents (principalement des animateurs du service jeunesse) chargés d'assurer l'accompagnement, l'encadrement et la surveillance des enfants, sont affectés au service restauration scolaire sur les 3 sites.
- 181 000 € dépensés pour le fonctionnement de la cantine dont 88 500 € affectés aux charges de personnel.
- 90 000 € de recettes correspondant à la prise en charge journalière par les familles du coût des repas s'élevant à 4,90 € pour les Ostwaldois et 5,75 € pour les extérieurs.

Crèche familiale et RAM

Journée Carnavalesque

La Crèche familiale et le RAM - Relais Assistantes Maternelles - ont organisé conjointement leur Carnaval le mardi 8 mars dernier au Centre Sportif et de Loisirs à Ostwald.

"Coccinelle demoiselle, bête à bon Dieu...", "Petit escargot porte sur son dos...", "Une souris verte...", quelques comptines parmi les favorites des tout petits qui ont servi de thème pour les déguisements du carnaval 2011 des 2 structures.

Il est bien connu que la musique adoucit les moeurs mais pas seulement... En effet, l'occasion faisant le larron, les responsables des structures ont sollicité l'école de musique d'Ostwald afin d'ajouter une note instrumentale à ce temps festif. Un saxophone, un violon, des claves, des

maracas et des bâtons de pluie ont accompagné les petites et grosses "bêtes" qui ont repris en

grands classiques, objet de toutes les attentions et de nombreuses répétitions pendant les temps d'animation hebdomadaire.

La fête s'est terminée par un goûter carnavalesque dans un décor "animalesque" réalisé par les enfants et les assistantes maternelles.



Les enfants attentifs à la musique

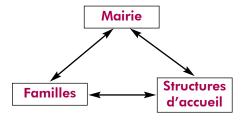
Un grand merci à Mme Catherine PRIGENT-ALLENBACH, directrice de l'école de musique d'Ostwald et à ses musiciennes pour leur venue à cette occasion. Merci également à toutes celles et tous ceux qui se sont joints à nous et qui nous soutiennent par leur participation tout au long de l'année.

Maison de l'enfance et Crèche familiale

Le conseil de Parents des 2 structures

Le Conseil de Parents, composé d'une représentante de la mairie, de quatre représentants de parents élus par les familles, de deux membres des équipes pédagogiques, d'une responsable éducatrice de jeunes enfants et de la directrice, se réunit 2 à 3 fois par an et par structure.

Le but est d'informer les parents des enfants accueillis et de solliciter leur avis, afin de mieux connaître les besoins des familles et de favoriser la circulation d'informations entre :



Les délégués réfèrent aux familles les points évoqués par l'intermédiaire d'un compte rendu, affiché dans l'entrée des 2 structures. Ainsi ont été évoqués durant 2010 et seront reportés en 2011, les grands chapitres de la rédaction du Projet Pédagogique de la Maison de l'Enfance.

La participation à ce document se fait par l'élaboration d'un questionnaire par les parents, et transmis aux familles. Le retour est revu lors du Conseil de Parents, et permet de réorienter certaines pratiques organisationnelles de la Maison de l'Enfance.

Néanmoins, le Conseil de Parents n'exerce en aucun cas une tutelle sur les responsables des établissements et ne se substitue pas à leurs rôles ou à celui des équipes.

Les moyens de communication mis en place sont une boîte à idées à l'entrée de la Maison de l'Enfance, une boîte aux lettres installée à la Crèche Familiale en réponse à la demande des représentants et une boîte aux lettres électronique pour les 2 structures.

L'affichage des noms, adresse mail, et téléphones des parents délégués se trouve sur les panneaux à l'entrée des 2 structures

Les dernières rencontres ont eu lieu pour la Maison de l'Enfance le 7 mars dernier et pour la Crèche Familiale le 15 mars 2011.

Maison de l'Enfance

Chasse à l'oeuf

A Pâques, l'habitude est prise de réunir petits et grands pour l'incontournable "Chasse à l'oeuf"

Nos aînés à Siloë se mêlent avec plaisir au jeu de les cacher dans le jardin ou le patio selon les conditions météo.

Ainsi, tous les "Crocod'ill" maîtrisant la marche, ont la joie de partir à la découverte de la moindre cachette, aidés dans leur quête par les personnes âgées.

Celles-ci se réjouissent d'avance pour la dégustation du chocolat!



L'Amicale du 3^{ème} âge

L'enfer du jeu

L'Amicale du 3ème âge organise une fois par mois une après-midi "Loto" pour ses membres au Centre Sportif et de Loisirs d'Ostwald.

La dernière en date fût celle du jeudi 10 février où les joueurs de loto ont eu la peur de leur vie, et pour cause, le diable en personne s'était invité à cette après-midi conviviale!



Après cette surprise qui a entraîné une séance de photos improvisée, les jeux ont pu reprendre dans un esprit festif et bon enfant.

Vous voyez que les Amis du 3^{ème} âge sont encore de grands enfants et profitent de tous les instants pour rire... et pourquoi pas vous ?

Date du prochain loto : le jeudi 14 avril au Centre Sportif et de Loisirs.

L'Amicale du 3^{ème} âge en profite également pour lancer un appel aux personnes intéressées : "Venez nous rejoindre pour vous changer les idées, vous divertir et passer un moment sympathique en compagnie d'autres personnes de la même génération que vous!"

Renseignements et inscriptions auprès du président, M. Jean-Claude SCHNITZEL, au 03 88 28 35 95.

Etat-civil d'Ostwald

Grands anniversaires

Madame Yvonne Hernandez a fêté ses 85 ans le 16 mars 2011 en présence des adjoints au Maire, Mme Doris Legin et M. Denis Ritzenthaler.





Madame Kathe Graf a célébré ses 97 ans le 28 mars 2011 en présence des adjoints au Maire, Mme Doris Legin et M. Jean-Philippe Fischer.

Monsieur Albert Walter a fêté ses 90 ans le 29 mars 2011 en présence de Monsieur le Maire, Jean-Marie Beutel.





Rectificatif

Madame Germaine Adam, née Staedel, a célébré son 97ème anniversaire le 3 janvier 2011 et non le 96ème (cf. Ostwald Info' de février 2011).

Anny Brault

Lumières et couleurs

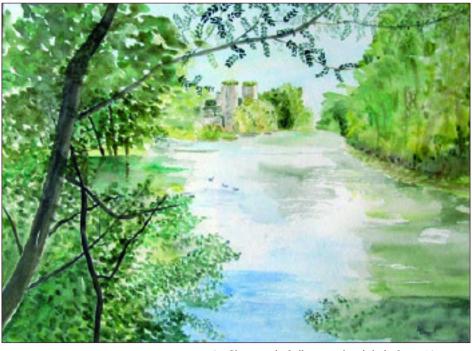
Ostwaldoise depuis 1973, Anny Brault consacre une grande partie de son temps à la peinture. Depuis l'année 2004, deux ans après qu'un accident l'ait contrainte à changer de vie et réorganiser ses journées, c'est l'aquarelle qu'elle a choisie comme moyen d'expression, en s'inspirant de photographies qu'elle revisite et adapte selon sa sensibilité.

Parmi sa collection importante de travaux, on peut découvrir certaines vues d'Ostwald et alentours, des paysages d'Afrique, des scènes de la nature, des portraits de félins domestiques et sauvages, ainsi qu'un grand nombre d'images venues de la belle région de Niort, d'où est originaire son époux.

Anny Brault a été récompensée récemment par l'Association Artistique des Cheminots d'Alsace, dont elle fait partie, en obtenant le deuxième prix pour une aquarelle intitulée "La marche des gnous dans la savane".



Parures, création originale



Le Château de Salbart, au bord de la Sèvre Niortaise

Elle s'adonne également à la pratique libre de la peinture avec une autre association nommée "Le Club Aquarelle" d'Holtzeim et réalise par ailleurs de superbes parures et bijoux artisanaux (colliers, bagues, boucles d'oreilles, broderies de perles et pierres semi-précieuses - voir photo ci-contre).

Anny exposera ses aquarelles **en** mairie du 18 avril au 20 mai et sera

présente aux expositions du Marché de Pâques de Nordhouse, le dimanche 10 avril.

Une artiste productive et accueillante, qui joue de lumières et de couleurs avec ferveur et générosité, à découvrir à Ostwald.

> <u>Contact</u>: Anny Brault, 18 rue de Belfort à Ostwald. <u>anny.brault@orange.fr</u>





Concours de Noël

Une rencontre appréciée de tous!

La cérémonie de remise des prix du concours "Ostwald, Lumières de Noël" édition 2010 s'est déroulée le jeudi 17 février 2011 en salle du Conseil de la Mairie.

Monsieur le Maire a ainsi félicité la trentaine de "nominés" au concours "Ostwald, Lumières de Noël", en présence de Mme Fabienne Baas, adjointe en charge de l'environnement, Mme Chantal Krebs, présidente de l'association des résidents du Wihrel (coorganisateur du concours) et M. Dambier représentant du bailleur Habitation Moderne, ainsi que l'ensemble des membres du jury.

L'occasion lui a été donnée de remercier

les Ostwaldois pour leurs efforts à embellir la ville pendant les fêtes de Noël.

Cette rencontre est fortement plébiscitée par les participants de ce concours qui, en plus de décorer leur maison, balcon ou fenêtre pour les fêtes de fin d'année, apprécient tout particulièrement les moments d'échange, de partage et de convivialité qui se créent autour du verre de l'amitié.



Une photo de groupe des participants au concours 2010

Résultats du concours

Catégorie des Balcons

1 er prix : Martine GROHENS, 4 rue des Frères 2 erre prix : Alexandre GROMEST, 11 rue des Frères 3 erre prix : Alfred BRUBACHER, 19 rue des Frères

Catégorie des Maisons

1er prix : Roland SIMON, 6 rue Erasmus Gerber 2ème prix ex-aequo : Robert BARTH, 15 rue de l'Eglise et Gérard SCHMIDT, 24 rue Staegel

Catégorie des Fenêtres

1er prix:

Frédéric GREULICH et Grégory JACOB, 9 rue de la Chapelle

2^{ème} prix : Berthe DENNI,

7 rue des Frères 3^{ème} prix ex-aequo :

Nicole FRIED et William SCHUENELE, 7 rue d'Eschau et Michèle RUDLOFF, 7 rue d'Eschau.

Ligue pour la Protection des Oiseaux

La fabrication de nichoirs, une activité ludique pour tous!

Samedi 12 mars dernier, dans les jardins de la mairie, et dans le cadre de la convention signée entre la Ville d'Ostwald et la LPO, l'adjointe Baas Fabienne, a accueilli M. Laurent Waeffler, de la Ligue pour la Protection des Oiseaux. Ce dernier a présenté des idées d'aménagements transposables chez vous lors de l'animation sur "Comment favoriser la biodiversité sur vos balcons, dans vos jardins, etc..." . Retour sur les différents nichoirs existants.

En introduction à son exposé, Laurent Waeffler a notamment expliqué que la pose de nichoirs dans les parcs, jardins, balcons..., permet à différentes espèces d'oiseaux de s'installer pour nicher et élever leur progéniture.

Il existe ainsi plusieurs types de nichoirs adaptés à différentes

espèces d'oiseaux :
- nichoir type "boî

 nichoir type "boîte aux lettres" le modèle le plus commun,

- nichoir pour grimpereau des jardins,

petit passereau brun moucheté au bec court recourbé vers le bas,

- **nichoir type "à balcon"** qui protège davantage les oiseaux contre les intempéries et les prédateurs,

- nichoir "semi-ouvert" petit format

fixé à un mur et qui convient tout à fait à la bergeronnette grise, au rougequeue noir, au rougegorge familier...

nichoir "semi-



ouvert" grand format placé dans les greniers, les granges, les clochers, en haut d'un arbre isolé dans les champs... qui convient parfaitement au faucon crécerelle et à la chouette effraie.

En conclusion, il a également ajouté que "la fabrication de nichoirs est une excellente activité manuelle et ludique pour tous!"

Coordonnées : LPO Alsace-Associations de défense de l'environnement -8 rue Adèle Riton à Strasbourg Tél. 03 88 22 07 35 / Site : www.lpo.fr

Groupe des élus :

"Pour Ostwald"

Les pompiers pyromanes

L'élection cantonale de mars dernier aura vu la victoire de la gauche dans notre Ville et notre canton. Nous félicitons Claude Froehly pour cette réussite et pour sa campagne pédagogique et respectueuse jusqu'au bout.

C'est en prenant en compte les préoccupations de nos habitants et en restant cohérents avec nous-mêmes que nous y parviendrons. Il nous faut, pour cela, revoir le mode de gestion de nos cités, là où le conventionnement de 2007 a déstabilisé leur vie quotidienne.

Et, ce sont malheureusement les mêmes qui aujourd'hui tentent de se faire les porte-paroles improvisés de ceux qui ont fait le choix de ne pas s'exprimer et, indirectement, de ceux qui au premier tour portèrent leurs voix sur le FN.

A l'image de la politique gouvernementale, ils croient au racisme de leurs électeurs et ils jouent sur les exaspérations du quotidien...

L'autre fraction de soutien à cette politique gouvernementale, représentée au Conseil Municipal de notre ville, se refuse à tout commentaire, n'a rien à dire et préfère se taire en prétextant ne pas être écoutée...

Elle oublie que ce sont tous les Ostwaldois qui ont besoin d'être non seulement écoutés, mais surtout compris et entendus!

Car, la principale leçon de ce scrutin est bel et bien celle de l'abstention : trop de nos concitoyens perdent confiance en la République et sa démocratie parce qu'elle les protège de moins en moins : réductions budgétaires et humaines dans tous les services publics, de l'école à l'armée, de l'hôpital à la police, des services sociaux à la justice...

Comme le Maire Jean-Marie Beutel l'a signifié pendant les élections, le groupe majoritaire a entendu et continuera d'écouter l'ensemble des Ostwaldois. En ayant fait le choix d'être pédagogues plutôt que démagogues, nous continuerons de travailler d'arrache-pied pour le bien-être des Ostwaldois ; et même si les résultats mettent parfois du temps à aboutir, nous n'en gardons pas moins comme objectif d'aller de l'avant en toute humilité.

"POUR OSTWALD" avec Jean-Marie BEUTEL

Groupe des élus :

"Ensemble, préservons Ostwald"

21 mars 2011, élections cantonales 1er tour :

Résultats du Front National : OSTWALD 29% WIHREL 46%

Près d'un électeur ostwaldois sur 3 et près d'un électeur "wihrelien" sur 2 ont donc voté pour un sinistre inconnu estampillé Front National. Une mauvaise nouvelle, oui, une surprise, non. A coup de mixité sociale à marche forcée voulue par les socialistes qui dirigent Ostwald, la Cus et Habitation Moderne, la situation au Wihrel se dégrade peu à peu.

En septembre 2010 nous avions dans ce bulletin, alerté, interpellé le Maire quant au malaise, à la grogne qui monte au Wihrel. Nous demandions expressément à M. Beutel d'intervenir auprès de ses amis socialistes strasbourgeois qui sont entrain de détruire la qualité de vie dont le Wihrel bénéficiait depuis 40 ans. Les départs du quartier s'accélèrent, les familles qui en ont les moyens, et qui sont là parfois depuis des décennies, s'en vont. Or plus les gens s'en vont, plus la mixité sociale s'accélère, le cercle vicieux par excellence.

Tant que les politiques en général et les socialistes en particulier refuseront de parler des vrais problèmes et des craintes des français, ils laisseront un boulevard, une autoroute au Front National.

Rappelez-vous il y a une quinzaine d'années, vers 1998, alors que les habitants des cités françaises commençaient à réellement souffrir de l'insécurité au quotidien, le gouvernement socialiste de l'époque niait cette réalité, en affirmant que les français n'avaient qu'un "sentiment d'insécurité". Lorsque l'on évoquait la vidéosurveillance par exemple, cette gauche bien-pensante et donneuse de leçons vous traitait même de frasciste.

C'était le début de l'ascension du Front National qui était le seul à parler et à dénoncer l'insécurité, et il aura fallu attendre 2002 pour que la droite s'empare du problème, et 5 ans de plus pour que la gauche reconnaisse qu'il y a des problèmes. Que de temps perdu, que de voix perdues!

Aujourd'hui à l'aube de l'élection présidentielle 2012, l'histoire semble se répéter... Ni la gauche ni la droite ne sont en phase avec le peuple français. A croire que les tours d'ivoire sont de plus en plus hautes...

La progression du Front National s'explique surtout par le fait indiscutable que ses nouveaux électeurs sont issus tant de la gauche que de la droite, et c'est cette addition qui bouleverse les résultats électoraux.

Le quotidien Libération titrait il y a quelques jours : Montée du FN, au boulot la gauche ! Nous ajouterons bien volontiers, au boulot la droite !

Le groupe Ensemble Préservons Ostwald - Claude STEINLE, Daniel STOETZEL

Groupe des élus :

"Le printemps d'Ostwald"

C'est volontairement que nous n'écrivons qu'une seule phrase, sur la demi-page A4 allouée, afin de manifester notre mécontentement aux refus du Maire d'écouter nos propositions constructives.

> Jean WECHSLER, Claudine TOLLANT, Yves FELD, Nathalie de BOUVIER, Jean-Pierre SCHWARTZ et Catherine GEIGER

En bref

Vide-greniers

Un vide grenier est organisé le **dimanche 22 mai 2011** de 8h30 à 18h00 au 88 rue du Maréchal Foch à Ostwald. Renseignements auprès de Mme Lucienne Adam au 03.69.06.84.60.

La CSF organise un vide grenier pour les habitants du Wihrel le dimanche 19



juin à partir de 8h00.

Inscriptions uniquement par mail : apfcsfostwald@yahoo.fr

Renseignements par téléphone au 06.22.25.80.92.

• Restos du Coeur

A compté du 1^{er} avril, les Restos du Coeur d'Ostwald, situés au 1 allée René Cassin,



distribueront des d e n r é e s alimentaires le mercredi de 11h à 14h.

Renseignements au 03.88.66.96.10.

Pour des informations administratives

La direction de l'information légale et administrative propose le service téléphonique "3939 Allo Service Public" et le site internet www.service-public.fr pour aider les usagers à mieux appréhender leurs droits et obligations ainsi qu'à accomplir leurs démarches.

• Dans le bâtiment

Le site www.devis-plus.com facilite la mise en relation des particuliers avec les professionnels du bâtiment.

Tout particulier souhaitant effectuer des travaux à son domicile ou rénover ce dernier, doit se mettre en quête d'un professionnel qualifié et compétent.

Ce site permet ainsi de simplifier leur mise en contact avec des artisans ou des PME de leur secteur géographique.

Plus d'informations sur le site : www.devis-plus.com

Strasbourg - Kehl

Journée d'information transfrontalière

La Journée d'information transfrontalière sur les questions du quotidien se tiendra le mardi 12 avril 2011 à l'INFOBEST Kehl/Strasbourg.

Nombre de citoyens vivent dans un pays et travaillent dans le pays voisin. Se posent dès lors des questions sur l'assurance maladie, la fiscalité, les prestations familiales ou l'emploi.

nombreux spécialistes (représentants du Pôle Emploi, de l'Office allemand du travail (Agentur für Arbeit), de la Caisse d'Allocations familiales du Bas-Rhin, de la Familienkasse d'Offenburg (pour les allocations familiales allemandes "Kindergeld"), de la CPAM et de la caisse d'assurance maladie allemande AOK, de la Direction des Services Fiscaux ainsi que du Centre des Impôts allemand (Finanzamt) seront présents à cette journée

d'information pour apporter des indications concrètes sur les diverses réglementations applicables, les services compétents et les démarches requises.

La prise de rendez-vous par téléphone, par mail ou directement sur place est impérative (date limite d'inscription : 08.04.2011).

Les experts sont disponibles de 9h à 12h et de 13h30 à 17h00. La consultation se fait sous forme d'entretiens individuels et gratuits de 20 minutes et peut se tenir en français ou en allemand.

INFOBEST Kehl/Strasbourg Rehfusplatz 11 - 77694 Kehl Tél F : 03.88.76.68.98

Tel D: 07851/94790

Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu

Solidarité

Recherche bénévole

Si vous aimez et savez bien lire à voix haute, êtes capable de discuter avec une personne âgée de 85 ans, intéressante mais un peu perturbée, vous êtes invités à la rencontrer dans sa maison de retraite "Fondation Elisa" de Geispolsheim, deux fois une heure

par semaine (un peu plus si ça se passe bien) pour 15 Euros TTC de l'heure (déplacements inclus).

Les personnes intéressées peuvent contacter son fils Michel au 06.80.91.99.03



Société de tir d'Ostwald

Nouveaux titres pour Raphaël Voltz et Michel Kuhn

Lors du Championnat de France de Tir 2011 à Albi en février dernier, Raphaël Voltz et Michel Kuhn sont devenus chacun quadruple champions de France de Tir handisport dans les disciplines individuelles et en équipe.

Les félicitations s'imposent une fois de plus à nos deux champions!

Raphaël Voltz et Michel Kuhn ci-contre lors du Championnat de France de Tir.

